

1911-01-16

SENDER

Kai Nielsen

RECIPIENT

Mads Rasmussen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Brevet er udateret, men dateringen "16/1? 1911" er påført med blyant. Dette bud på en datering er foretaget på FBA. Det er muligt, brevet er skrevet lidt senere - der omtales en mindesten for polarforskeren Mylius-Erichsen, som Kai Nielsen udførte senere. Konkurrencen for bud på denne mindesten blev vistnok udskrevet i februar 1911. I givet fald kunne brevet være skrevet i februar eller marts.

Mentioned people:

Ludvig Mylius-Erichsen
Kristian Zahrtmann

Archive:

Faaborg Byhistoriske Arkiv, Mads Rasmussens familiearkiv, mappe 28

TRANSCRIPTION

[påført med blyant_ 16/1? 1911]

Hr: Fabrikant Mads Rasmussen

Min Kone var ude en Dag for at træffe Dem, men De var bortrejst. Ventende at De maatte være kommet hjem sender jeg Dem dette Brev. Der skulde jo foretages nogle flere Støbninger, men da jeg har hørt at De var lidt pikeret over den Regning der blev sendt Dem af Gibseren har det været mig lidt pinligt at komme hjem med det selv. Det var naturligvis beklageligt at jeg til Dem angav for ringe en Pris, men jeg vidste ikke bedre. Selvfølgelig er Formene Deres. I den Forstand at De kan lade dem slaa i Stykker. Jeg har i Øjeblikket ikke Raad til at afkøbe Dem Formene ellers var det maaske en Ordning. Nogle mindre Arbejder faar jeg selv Form paa i en nær Fremtid saa faar De efter vor Aftale Afstøbninger og De betaler selvfølgelig kun Regningen paa disse, ikke paa Formen. Men som vi blev enige om kan jeg ikke betale Formene til større Arbejder. Nu er det lykkes mig at faa [Løv?] til at tage Afstøbning af den Figur der staar paa Galleriet. Nu vil jeg foreslaa Dem at Gibseren til Dem indsender et Tilbud. Hvis De saa faar støbt vilde jeg meget gerne hos dem købe en Afstøbning af Figuren. Formen kan de altsaa der som med de andre lade slaa i Stykker naar den er benyttet.

Jeg fik forleden Dag Brev fra Zahrtmann angaaende Mylius Erichsen Monumentet som det er sandsynligt at jeg skal lave. Han skrev at han synes at Faaborg Musæum "var det bedste og nyttigste, det prægtigste" der var sket i Kunst herhjemme i mange Aar.

En saadan Udtalelse er jo altid morsom.

Med Hilsen til Deres Hustru og fra min Kone
Deres hengivne Kai Nielsen

[hul i papiret]gade 4.

Saa snart Zartmann kommer hjem skal jeg se at faa ham til at sidde for mig.

Jeg husker selvfølgelig mit Løfte til "Faaborg Musæum".

[tilføjet med blyant: "Mindesten for Mylius Eriksen, Hæg Hagen og Jørgen Brønlund afsløret Decb. 1912."]

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

OMTALTE VÆRKER

Kai Nielsen og Kaare Klint: Mindesten for Ludvig Mylius-Erichsen, Niels Peter Høeg Hagen og Jørgen Brønlund. 1912. Mindesten med figurrelief, granit. 340 x 390 x 190 cm. Københavns Kommune, monumentet er opstillet på Langelinie.



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



16/12 1911

24: Fabrikant Hads Rasnits,
rth.

Kære Dem var lige en Dag
for at kaste Dem, men De var vist
rjst. Uvædende at De maatte
væ haam men hjem runder i
Dem dette Brev.

Der stilledes jo forlæses nogle
flere Skitser, men da jeg var
vist at De var lidt pikeret over
den Begyng der blev sendt Dem
af Bileren har det været mig
lidt pinligt at kunne være med
det selv. Det var naturligt vis
beklageligt at jeg var Dem angre
for ringe en Pris, men jeg vilde
ikke bedre. Selvfølgelig er Fernens
Dens. I den Forstand at De kan

ende dem selv i Stykker. Jeg
har i Gjældet til Raad hi
at afskide dem Formene eller
vor det maaske en Ordning.

Noget mindre viljedes jeg
jag selv Formene i en uor
Kendtid og kan jeg de et
en Afslutning af de
betale reelt og ligesom Reg-
ningerne kan hære, ikke kan
Formene. Men kan i det end
om kan jeg ikke betale Formene
til et stort Stykke. Nu er det
lykket mig at få det til
at tage Afslutning af den
Tid der selv på Galleid.

Nu vil jeg foreslå dem at
Sibren til dem indend
Stillet. Hvis de kan få
det ikke jeg meget gerne hos

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Denne boks en Afslutning af
Ejendoms. Foruden har De alt-
saa den som med de andre
boks skal i Sigtet være den
re benyttet.

Jeg fik forleden Dag Brev
fra Zachariasen angaaende
Kuplens Eriksens Konsummedel
som det er sandsynligt at
jeg skal have. Han skrev at
han agtede at "Disting Hinde-
ium" var det bedste og nyttig-
ste, det "præstige" der var
stet i Hinderet hertilkomme i
mange Aar.

En saadan Udvalgte er
jo altid monom.

Med Altsinns hils Deres Høi-
died og for min Venne
Deres hengivne
K. A. Nielsen.

Allegat 4.

Den snar Zachariasen kom,
men hjem skal jeg at for
ham til at sidde for mig.

Jeg hader selv sig selv, end
dette til "Disting Hindeium".

Mindesten for Mylars Gensam, Høi Høgen og
Jørgen Nordlund afkomme Delt 1972.